



**AGENZIA  
DOGANE  
MONOPOLI**  
AGENTUR ZOLL  
MONOPOLE



Prot. Nr. 6657/RU

**DIREZIONE INTERPROVINCIALE DI  
BOLZANO E TRENTO**

**LANDESÜBERGREIFENDE DIREKTION  
FÜR BOZEN UND TRIENT**

**ERRATA CORRIGE**

**ERRATA CORRIGE**

***Rettifica delle graduatorie generali di merito e dei vincitori nella procedura selettiva interna finalizzata al conferimento di n. 2 posizioni organizzative per lo svolgimento di incarichi di elevata responsabilità P.O.E.R., riservati agli uffici dell'Agenzia delle dogane e dei monopoli ubicati nel territorio della Provincia Autonoma di Bolzano.***

***Berichtigung der Verdienstrangordnungen und die der Gewinner im internen Auswahlverfahren für die Ernennung von Nr. 2 organisatorischen Positionen für die Ausübung von Aufträgen mit hoher Verantwortung P.O.E.R., welche für die Ämter der Agentur für Zoll und Monopole in der autonomen Provinz Bozen bestimmt sind.***

**IL DIRETTORE**

**DER DIREKTOR**

**Vista** la propria determinazione prot. n. 6188/RU del 11/06/2019, relativa alle graduatorie generali di merito e dei vincitori della procedura selettiva interna finalizzata al conferimento di n. 2 posizioni organizzative per lo svolgimento di incarichi di elevata responsabilità, facenti capo a uffici aventi sede nella Provincia autonoma di Bolzano, pubblicata nel sito internet dell'Agenzia [www.adm.gov.it](http://www.adm.gov.it), nella sezione "Amministrazione trasparente", *sub* "Personale", *sub* "POER-POAP-POPS", nonché sul sito intranet dell'Agenzia, nella sezione "Strutture territoriali", "Bolzano e Trento";

**Nach Einsichtnahme** in die eigene Verfügung Prot. Nr. 6188/RU vom 11/06/2019, womit die Verdienstrangordnungen und die der Gewinner im internen Auswahlverfahren für die Ernennung von zwei organisatorischen Positionen für die Ausübung von Aufträgen mit hoher Verantwortung, welche den Ämtern in der autonomen Provinz Bozen vorstehen, genehmigt wurde und auf der Internet-Seite der Agentur [www.adm.gov.it](http://www.adm.gov.it), unter der Sektion "Amministrazione trasparente", *sub* "Personale", *sub* "POER-POAP-POPS", sowie im Internet der Agentur, unter der Sektion "Strutture territoriali", "Bolzano e Trento" veröffentlicht wurde;

**Considerato**, con riferimento alla suddetta determinazione, che a causa di un refuso intervenuto durante la stesura delle graduatorie generali di merito, è necessario provvedere alla loro rettifica, in quanto il candidato dott. Alessandro Blasi ha partecipato alla procedura selettiva interna per la posizione organizzativa P.O.E.R. prevista presso la Direzione Interprovinciale di Bolzano e Trento e non per la posizione organizzativa P.O.E.R. istituita presso l'Ufficio delle Dogane di Bolzano;

**Vista** anche la richiesta avanzata dal dott. Alessandro Blasi di rettifica di tali graduatorie per il motivo testè indicato;

**Mit Berücksichtigung** des entstandenen Druckfehlers, in Bezug auf die vorhin genannte Verfügung, in der Abfassung der Verdienstrangordnungen im internen Auswahlverfahren für die Ernennung von zwei organisatorischen Positionen für die Ausübung von Aufträgen mit hoher Verantwortung, welche den Ämtern in der autonomen Provinz Bozen vorstehen, es nötig ist eine Berichtigung vorzunehmen, da sich der Kandidat Dr. Alessandro Blasi für die bei der Direktion von Bozen und Trient vorgesehene organisatorische Position beworben hat und nicht für die beim Zollamt Bozen vorgesehene organisatorische Position.

**Nach Einsichtnahme** in den Antrag von Dr. Alessandro Blasi womit er um die Richtigstellung der Verdienstrangordnungen aus den oben angegebenen Gründen ansucht;

**ADOTTA LA SEGUENTE DETERMINAZIONE**

Art. 1

Sono approvate le seguenti graduatorie generali di merito della procedura selettiva interna per il conferimento di n. 2 posizioni organizzative per lo svolgimento di incarichi di elevata responsabilità, facenti capo a uffici aventi sede nella Provincia autonoma di Bolzano.

**ERLÄSST FOLGENDE VERFÜGUNG**

Art. 1

Folgende Verdienstrangordnungen im internen Auswahlverfahren für die Ernennung von zwei organisatorischen Positionen für die Ausübung von Aufträgen mit hoher Verantwortung, welche den Ämtern in der autonomen Provinz Bozen vorstehen, werden hiermit erstellt und genehmigt.

Graduatoria definitiva della posizione organizzativa di elevata responsabilità (P.O.E.R.), prevista presso la Direzione Interprovinciale di Bolzano e Trento - Ufficio procedure e antifrode „Dogane, Accise e Antifrode“

Endgültige Rangordnung für die bei der Landesübergreifenden Direktion Bozen und Trient - Amt Prozeduren und Betrugsbekämpfung vorgesehene organisatorische Position mit hoher Verantwortung (P.O.E.R.) „Zoll, Akzisen und Betrugsbekämpfung“

Cognome e nome Nach- und Vorname	Prova scritta Schriftliche Prüfung	Punteggio titoli Punkte für Titel	Prova orale Mündliche Prüfung	Punteggio complessivo Gesamtpunktzahl
-------------------------------------	------------------------------------------	-----------------------------------------	-------------------------------------	------------------------------------------

1	GIULIANI STEFANO	19,30	17	20	56,30
2	VILLGRATTNER Angelika	18,35	13	20	51,35
3	BLASI Alessandro	20	15	12	47

Graduatoria definitiva della posizione organizzativa di elevata responsabilità (P.O.E.R.) prevista presso l'Ufficio delle Dogane di Bolzano „Tributi, Antifrode e Controlli“

Endgültige Rangordnung für die beim Zollamt Bozen vorgesehene organisatorische Position mit hoher Verantwortung (P.O.E.R.) „Abgaben, Betrugsbekämpfung und Kontrollen“

	Cognome e nome Nach- und Vorname	Prova scritta Schriftliche Prüfung	Punteggio titoli Punkte für Titel	Prova orale Mündliche Prüfung	Punteggio complessivo Gesamtpunktezahl
1	VILLGRATTNER Angelika	18,35	13	20	51,35
2	GIULIANI Stefano	19,30	17	14	50,30

Art. 2

Vengono dichiarati vincitori della procedura selettiva interna per il conferimento di n. 2 posizioni organizzative per lo svolgimento di incarichi di elevata responsabilità, facenti capo a uffici aventi sede nella Provincia autonoma di Bolzano:

Art. 2

Als Gewinner im internen Auswahlverfahren für die Ernennung von zwei organisatorischen Positionen für die Ausübung von Aufträgen mit hoher Verantwortung, welche den Ämtern in der autonomen Provinz Bozen vorstehen werden stehen fest:

Vincitore della selezione per la posizione organizzativa di elevata responsabilità (P.O.E.R.), prevista presso la Direzione Interprovinciale di Bolzano e Trento - Ufficio procedure e antifrode „Dogane, Accise e Antifrode“

Gewinner im internen Auswahlverfahren für die bei der Landesübergreifenden Direktion Bozen und Trient - Amt Prozeduren und Betrugsbekämpfung vorgesehene organisatorische Position mit hoher Verantwortung (P.O.E.R.) „Zoll, Akzisen und Betrugsbekämpfung“

	Cognome e nome Nach-und Vorname	Prova scritta Schriftliche Prüfung	Punteggio titoli Punkte für Titel	Prova orale Mündliche Prüfung	Punteggio complessivo Gesamtpunkte
1	GIULIANI Stefano	19,30	17	20	56,30

Vincitrice della selezione per la posizione organizzativa di elevata responsabilità (P.O.E.R.) prevista presso l'Ufficio delle Dogane di Bolzano „Tributi, Antifrode e Controlli“

Gewinnerin im internen Auswahlverfahren für die beim Zollamt Bozen vorgesehene organisatorische Position mit hoher Verantwortung (P.O.E.R.) „Abgaben, Betrugsbekämpfung und Kontrollen“

	Cognome e nome Nach-und Vorname	Prova scritta Schriftliche Prüfung	Punteggio titoli Punkte für Titel	Prova orale Mündliche Prüfung	Punteggio complessivo Gesamtpunkte
1	VILLGRATTNER Angelika	18,35	13	20	51,35

#### Art. 3

La presente determinazione sarà pubblicata sul sito istituzionale dell'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli [www.adm.gov.it](http://www.adm.gov.it) e sul sito intranet della Direzione Interprovinciale di Bolzano e Trento. Dalla data di tale pubblicazione decorreranno i termini per eventuali impugnative.

#### Art. 4

Le graduatorie rimarranno in vigore per tre anni dalla data di pubblicazione.

#### Art.3

Die vorliegende Verfügung wird auf der Internet-Seite der Agentur für Zoll und Monopole [www.adm.gov.it](http://www.adm.gov.it) und auf der Intranet-Seite der Landesübergreifenden Direktion Bozen und Trient veröffentlicht werden. Ab dem Zeitpunkt der Veröffentlichung läuft die Frist für etwaige Anfechtungen.

#### Art. 4

Die Ranglisten bleiben ab dem Datum der Veröffentlichung drei Jahre lang in Kraft.

p. il Direttore Interprovinciale/Der Landesübergreifende Direktor a.p.f.  
Stefano Girardello  
Andrea De Luca

*(Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'art. 3, comma 2, D.L.vo n. 39/1993)  
(Unterschrift im Sinne des Art. 3, Komma 2 des Lgs.D. Nr. 39/1993 ersetzt)*

Bolzano/Bozen, li/am 25 giugno 2019/ 25. Juni 2019